

LE GRAND-TRONC-PACIFIQUE

Les membres de la commission de construction seront nommés immédiatement après la session

Ottawa, 1er août.—On annonce d'une manière officielle que les membres de la commission de construction du Grand-Tronc-Pacifique et les principaux fonctionnaires seront nommés immédiatement après la clôture de la session.

UNE FEMME COURAGEUSE

Elle empêche une catastrophe sur la ligne de l'Hudson River Railroad.

Poughkeepsie, 1er août.—Au cours de l'orage qui s'est déchaîné samedi, sur cette ville et les environs, un arbre est tombé sur la ligne de l'Hudson River Railroad quelques instants avant le passage d'un express. N'importe quel mécanicien, malgré les éclairs et une pluie torrentielle, Mme James MacKenna, dont la ferme est dans le voisinage de cet endroit, n'a pas hésité à sortir de chez elle et à courir sur la ligne au-devant de l'express. Aussitôt qu'elle l'a aperçu, elle a agité un mouchoir rouge qu'elle tenait à la main, et le mécanicien, qui avait arrêté sa machine, en a sauté et lui a demandé ce qui était arrivé.

LA TAXE SUR LES CHINOIS

Un chèque de \$225,000 pour la Colombie Anglaise

Ottawa, 1er août.—Le ministre du Commerce a envoyé à la Colombie Anglaise un chèque de \$225,000, qui est la part de la province sur la taxe perçue sur les Chinois l'an dernier. Pas un seul dollar n'a été perçu depuis le premier janvier dernier, alors qu'on a imposé une taxe de cinq cents dollars par tête, de sorte que cette taxe élevée a tari une des sources de revenu du gouvernement provincial.

LA MUNICIPALISATION A KINGSTON

La ville prend possession du matériel d'exploitation de la Light Heat & Power Co.

Kingston, Ont., 1er août.—A minuit, la cité a pris possession du matériel d'exploitation de la Light Heat & Power Company, et ce sera dorénavant un service municipal.

LES TRESORS DE MONTEZUMA

Un chasseur les aurait découverts, par accident, dans une grotte

Queretaro (Mexique), 1er août.—La plus grande émotion règne dans cette ville où on vient d'apprendre qu'un chasseur a découvert accidentellement dans le Nopalitos Ranch, une grotte immense, merveilleusement belle et qui contiendrait les trésors de Montezuma, le dernier roi du Mexique qui fut vaincu par Cortez et, plutôt que de livrer ses trésors, se laissa mourir de faim en 1520.

LA FRONTIERE DE L'ALASKA

On travaille à établir la ligne-frontière en conformité du jugement du tribunal d'arbitrage

Ottawa, 1er août.—Le docteur W. F. King, astronome en chef du Dominion, est parti pour l'Alaska où il va surveiller l'établissement de la frontière conformément au jugement du tribunal de la frontière de l'Alaska. Le travail qui se fait par une commission conjointe d'ingénieurs et d'arpenteurs canadiens et américains, fera l'établissement de la ligne vraie de la frontière telle que définie par le jugement.

MORT DE M. LAJEUNESSE, PERE DE MADAME ALBANI

Chambly, 1er août.—Le père de Madame Albani, M. St-Louis-Lajeunesse, est mort.

La Guerre Russo-Japonaise

Une dépêche non officielle de Tokio dit qu'après deux jours de combat les Japonais ont occupé Simoutcheng et coupé les communications entre le général Stakelberg et le général Kouropatkine

Un rapport digne de foi annonce que l'armée principale du général Kouropatkine, depuis quelques jours, se replie rapidement vers le nord

D'après un correspondant, le vice-amiral Bezobrazoff aurait réussi à entrer à Port-Arthur où il commanderait maintenant l'escadre russe

LE GENERAL KELLER A ETE TUE A LA BATAILLE DE SIMOUTCHENG

L'ENGAGEMENT EST GENERAL. Hai-Tcheng, 1er août.—5 heures 45 minutes du soir.—Un duel d'artillerie s'est livré toute la journée tout le long du front, mais les Russes ont conservé leurs positions.

LES JAPONAIS AURAIENT OCCUPE SIMOUTCHENG. Londres, 1er août.—Une dépêche de Tokio à une agence de nouvelles dit qu'il y a lieu de croire que les Japonais, après deux jours de combat, ont occupé Simoutcheng, coupant ainsi les communications entre le général Stakelberg et le général Kouropatkine.

LA NOUVELLE EST CONFIRMEE. St-Petersbourg, 1er août.—La nouvelle de la mort du général Keller est confirmée.

LE GENERAL KOUROPATKINE RECOULE DE NOUVEAU

Saint-Petersbourg, 2 août.—4 heures et 5 minutes du matin.—Un rapport qui paraît venir de source digne de foi, annonce que le principal corps d'armée du général Kouropatkine, depuis quelques jours, se retire rapidement vers le nord.

LE VICE-AMIRAL BEZOBRAZOFF

Paris, 2 août.—Le correspondant de l'«Echo de Paris», à Saint-Petersbourg, dit que le vice-amiral Bezobrazoff est entré à Port-Arthur, il y a deux semaines, à bord du contre-torpilleur «Lieutenant-Burukoff», qui depuis a été coulé avec son équipage, à l'exception de trois hommes.

LE RAPPORT DE L'AMIRAL TOGO

Tokio, 1er août.—L'amiral Togo rapporte que pendant qu'une canonnière japonaise était récemment à draguer pour enlever des torpilles fixes russes près de Tung-Wang-Tao, une torpille s'est attachée à la machine à draguer de la canonnière. Cela a réduit la canonnière à l'impuissance et elle a dérivé à la pointe Shensen, où elle était exposée à une vigoureuse canonnade russe.

MORT DU GENERAL KELLER

Moukden, 1er août.—On rapporte que le lieutenant-général comte Keller a été tué, à l'est de Liao-Yang.

LES ETATS-UNIS ET PANAMA

De sérieuses difficultés se produisent au sujet de l'interprétation du traité du canal

La situation est dit-on, précaire à Panama, au point de vue politique

Washington, 1er août.—Senor O'baldia, le ministre de Panama, accompagné du secrétaire de la légation, M. Arosamena, s'est rendu au département d'Etat aujourd'hui et a présenté une protestation formelle contre l'interprétation donnée au traité du canal par les membres de la commission du canal de l'Isthme. Des difficultés se sont produites au sujet de l'emplacement des bureaux de poste sur le territoire sous les ordres de la commission, mais le différend le plus sérieux entre le peuple de Panama et la commission est l'emplacement choisi par cette dernière pour un nouveau port de douanes près de la ville de Panama.

UNE SENSATION A GLACE-BAY

Un journal de cette ville accuse le conseil municipal de corruption au sujet des contrats relatifs au pavage des rues

Les membres du conseil et les directeurs de la compagnie qui a entrepris le pavage repoussent avec indignation cette accusation

Glace Bay, N.-E., 1er août.—La publication par un journal local, samedi après-midi, d'un article accusant le conseil de ville de corruption relative aux contrats pour le pavage des rues, par une maison de Toronto, a causé une sensation et semble être la cause de commentaires interminables. Le journal prétend que la compagnie a acheté le conseil, comme elle l'a fait d'autres conseils au Canada pour obtenir des contrats pour un montant d'environ cent mille dollars.

LA SITUATION EN COREE

Les Japonais craignent le soulèvement des indigènes

Paris, 1er août.—D'après des avis dignes de foi, les Japonais craignent sérieusement un soulèvement en Corée, où la nouvelle que le Japon avait l'intention de distribuer à des colons les terres qui ne sont pas actuellement en culture, a grandement irrité les indigènes.

DANS LA VIEILLE CAPITALE

Hier matin a été commencée, au Séminaire, la retraite ecclésiastique du diocèse de Québec

- Québec, 1er août.—(Spéciale)—Ce matin a été commencée au séminaire de cette ville la première retraite ecclésiastique du diocèse de Québec. Voici la liste des membres du clergé qui prennent part à cette retraite, qui est préchée par le R. P. Le Doré: A. C. Arseneault, L. G. Auclair, C. Bacon, J. Ballantyne, P. Bégin, S. Bélanger, A. Belleau, F. A. Bergeron, W. Bernard, H. Bernier, C. Bérubé, A. L. Blais, A. D. Blanchet, L. Boulanger, A. Boulet, J. Bout, E. Bourassa, C. Bourque, J. F. Breton, C. Brochu, J. O. Brousseau, A. Caron, A. Bureau, R. Casgrain, F. Chabot, J. Chamberland, S. Chenard, M. Cinq-Mars, H. Clavet, C. Cloutier, O. Cloutier, E. O. Corriveau, J. Coulombe, P. Donyot, T. Delagrave, J. B. Pérone, S. Déchêne, B. Desjardins, J. H. Desjardins, J. V. Desjardins, M. Destroismaisons, L. A. Déziel, B. Dionne, H. A. Dionne, E. Dionne, F. Dugal, F. X. Dulac, L. Dumais, T. Dumais, O. Dupuis, C. East, E. Fafard, E. Faucher, O. Faucher, J. A. Feuiltaut, J. E. Feuiltaut, G. Fraser, H. Fréchette, E. Frenette, L. J. Gagnon, J. Gagnon, J. Gaverret, L. J. Gaudin, S. Garon, A. Gauthier, E. Gosselin, J. Girard, G. Giroux, A. Gosselin, D. Gosselin, F. X. Gosselin, J. Gosselin, L. Gosselin, G. Goudreau, A. Gouin, J. O. Guimond, C. Guy, H. E. Hallé, E. Hudon, E. O. Hudon, E. Houde, L. T. Lachance, A. Lafrance, A. Langlais, J. O. Langlais, F. X. Lapointe, M. O. Leclerc, A. Lemay, P. Lemay, L. H. Lessard, L. N. Lessard, J. Lizotte, E. Martin, E. D. M. McCrea, T. Mercier, F. X. Méthot, P. Meunier, H. McGrath, M. Michaud, A. Moreau, M. Moreau, L. M. Morisset, L. R. Morisset, O. Ouellet, P. A. Paquet, E. Paquet, N. Paquet, E. Paradis, J. A. Pelletier, D. Pelletier, E. Pelletier, F. Pelletier, W. Plaisance, A. Pouliot, N. Proulx, A. Rainville, C. Richard, E. Rouleau, A. Rousseau, U. Rousseau, J. B. Ruel, J. Sirois, T. Soucy, J. Soudard, L. A. Talbot, J. Thibault, J. B. Thiboutot, T. Trudel, L. A. Vallancourt, J. Valin, S. Verret.

COURRIER DE SHERBROOKE

Au département de l'aqueduc. — La fenaison. — L'apparition des grains. — Accident. — La lumière électrique. — A demi-aphysé. — Les cambrioleurs. — Départ de religieuses. — En villégiature.

1er août 1904. Le département de l'aqueduc est à la veille d'installer une nouvelle roue hydraulique et une pompe d'une capacité d'un million et demi de gallons par 24 heures. — Les études supplémentaires devant le parlement à Ottawa contiennent une somme de \$2,000, qui sera employée pour renouveler l'intérieur du bureau de poste.

NOUVELLES DE WARWICK

Une inspection. — En vacances. — Appelé en consultation.

(De notre correspondant.) 1er août, 1904. — M. Mignault, I. C. de Sherbrooke, est venu inspecter la partie arriérée de l'aqueduc. — M. A. Normand, représentant de la ville de Warwick, est parti en vacances à Ste-Adèle pour une quinzaine.

L'EXPOSITION DES PRIMITIFS FRANÇAIS

(Suite) Le portrait d'un saint évêque en 1470. — Le miracle de saint Mitre portant sa tête entre ses mains, tableau qui paraît être du même artiste (1480). — Les portraits du roi René d'Anjou et de sa femme, Jeanne de Laval (1476) la résurrection de Lazare (1485) par Nicolas Froment, sont des compositions qu'on ne saurait trop admirer. Arrivons maintenant au "Buisson ardent", œuvre monumentale du même artiste. Elle lui fut commandée par le roi René pour la cathédrale d'Aix à laquelle elle appartient encore.

Thé de Ceylan VERT OU NOIR

Est meilleur que le thé de Chine ou du Japon. N'acceptez pas cette affirmation comme un fait. Essayez une seule fois le Thé de Ceylan et prouvez-le vous même.

REGARDEZ NOS VITRINES Vente à Etiquette Rouge Pour le bénéfice de ceux de nos clients qui n'ont pu participer aux avantages de notre vente de juillet, nous continuerons d'accorder de gros escomptes pendant le mois d'août. COGNAC, MAISON FONDÉE EN 1820, juste ce qu'il faut pour votre plaisir, pour faire la caquette. Prix de vente, 75 cents. RUGS ADMINISTERED POUR FOYER, 27 x 54 pouces, de très belle qualité. Prix de vente, \$3.00. Nous avons aussi un splendide assortiment de tapis et nattes de Smyrne, de Bagdad et d'Amsterdam. De toutes les grandeurs et de tous les prix.

POUR LES VACANCES

IL EST PLUS TEMPS QUE JAMAIS DE VOUS PRÉPARER. Tentes et Drapeaux à Vendre ou à Louer Auvents faits sur Commande VENEZ VOIR CE QUE NOUS FERONS POUR VOUS. Cie d'Auvents des Marchands, 1477 rue Notre-Dame, Tel. Main 3330

A SAINT-GUILLEUME

Un grand pique-nique. — En promenade. — Accident. — Dimanche, le 23 juillet, à eu lieu chez M. Adolphe Vincent, un grand pique-nique organisé à l'occasion de la visite de M. Lavalée, de Berthier, et auquel ont pris part plusieurs jeunes gens de ce village. Il y eut chant, musique, et discours par MM. Alphéris Millette, Orphée et Valmore Hérad, pharmacien de Springfield, qui ont été applaudis.

LES BANDITS EN PENNSYLVANIE

Altoona (Pennsylvanie), 1er août. — M. P. F. Campbell, caissier de la Puritan Coal Mining Company, à Puritan comté de Cambria, et son cocher un nommé Charles Hayes, ont été attaqués par trois bandits à un mille de Portage. Ils se rendaient en voiture à Puritan avec une somme de \$2,965 destinée à la paye des vriers de la compagnie. M. Campbell est gravement blessé de plusieurs coups de revolver et son cocher est tombé mort dans la voiture, le corps percé de 37 balles.

A SAINT-HILAIRE

1er août, 1904. — A une assemblée de messieurs les commissaires d'écoles tenue le 27 juillet au bureau du sec-trésor, M. Monette, un professeur a été engagé pour

UNE BONNE CAPTURE

Toute une bande de voleurs est arrêtée. — Croton (New-York), 1er août. — Quinze hommes et une femme ont été arrêtés pendant la nuit de vendredi à samedi, à la suite des vols de grand chemin qui ont eu lieu récemment dans le comté de Westchester, dans la nuit de jeudi à vendredi, trois bandits ont dévalisé une cinquantaine de voitures italiennes. Au cours de la semaine dernière, il y a eu près de 200 vols de grand chemin qui, sans aucun doute, ont été commis pour la plupart par les individus arrêtés.

BLESSE PAR UNE FOURCHE

Bedford, 1er août. — M. Arthur Lent de Bedford, a été victime d'un accident qui aurait pu avoir de très graves conséquences. M. Lent était sur un voyage de foire, lorsque ses chevaux furent effrayés et allèrent se jeter dans un fossé avec la charge. En tombant sur la prairie, M. Lent fut précédé d'une fourche, dont l'un des fourchons lui passa à travers l'aine. Malgré les vives douleurs que lui causaient cette blessure, M. Lent aurait pu être blessé à mort si tous les fourchons lui eussent transpercé l'abdomen.

Le soulagement le plus doux et le plus sûr

contre la constipation et les hémorrhoides se trouve dans les Pilules de Manroche et de noix lonzues de Dr Hamilton; elles ne resserrent pas et purifient complètement. Les médecins les connaissent bien. N'employez que les Pilules de Dr Hamilton. Prix 25c.

A NORMANDIN

28 juillet 1904. — Le docteur Boyer a donné dimanche dernier une conférence agricole à Normandin. — Près de deux-cent-cinquante personnes ont fait leur profit. L'assemblée, tenue en plein air sur la place de l'église, a été présidée par M. Aubert Hamel.

Elargissement du Mal de Dents en une Minute

Si douloureux est le mal de dents qui le représente pour ainsi dire tous les maux corporels réunis en un seul, il ne reste souvent qu'un seul petit remède et cependant il vous fait endurer des tortures. Humectez les gencives avec Nervilleine et bouches la cavité avec de l'ouate de coton saturée de Nervilleine et vous serez immédiatement soulagé. Nervilleine est aussi bon pour les douleurs maxillaires, petites et grandes. Quelle merveilleuse preuve de sa merveilleuse puissance sur les douleurs dont le siège est profond, que le fait qu'il guérit si promptement le mal de dents. Même si cent douleurs étaient réunies dans une seule, Nervilleine les guérit, pénétrant, assez rapidement pour la guérir. Aucune douleur ne peut rester dans aucune partie du corps quand Nervilleine est employé et vous pouvez en obtenir une bouteille pour 25c. chez n'importe quel pharmacien.

LES GÂTEAUX AU LEVAIN ROYAL EST LE PLUS PARFAITEMENT PRÉPARÉ. IL A MÉRITÉ LES PLUS GRANDS HONNEURS A LA GRANDE EXPOSITION UNIVERSELLE. E. W. GILLETT COMPANY LIMITED TORONTO, ONT., CHICAGO, ILL.

LA MAIN INVISIBLE. Feuilleton du Journal.

La fait, la soif, les remords, la crainte de voir mourir son fils cette crainte suraiguë, avaient épuisé sa vie dans sa source. — Il se sentait mourir. — Monsieur le comte, dit-il faiblement, je vous échappe; je meurs. Mon fils est sauvé. — Manquez, manquez donc. — Germon fit un faible mouvement pour repousser la nourriture qui lui présentait. — La comtesse avait fait place à la colère et à l'excitation dans le cœur du comte; ce fut presque avec prière qu'il s'adressa à son intendancier. — Manquez, ne craignez rien. Je ne ferai pas retomber ma colère sur votre fils. — Sur un signe négatif de Germon, il ajouta. — Germon, le comte de Marsaül vous donne sa parole. Vous savez qu'il ne l'a jamais violée. — Il est trop tard. La mort...

AU PARC RIVERSIDE

Les plus fortes attractions de la saison, cette semaine. — Malgré une température maussade au possible, les deux représentations de Dimanche au Parc Riverside, ont remporté un succès tellement signalé, que nous sommes en mesure d'affirmer qu'avec un ciel favorable, la direction eût enregistré, ce jour-là, une de ses plus belles recettes de la saison.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

HOPITAL NOTRE-DAME

Le trésorier de l'hôpital Notre-Dame accuse, avec reconnaissance, la réception des dons suivants: — Le Dr O. P. Mercier, Dr L. de L. Harwood, \$30.00 chacun. — MM. les Drs Noé Fournier et T. Parizeau, et le Dr A. Ethier, \$15 chacun. — MM. les Employés de la Montreal Woollen Mill Co., \$13.50. — MM. les Employés de la Standard Shirt Co., \$10.00. — La Cour Champlain, I.O.F., No 663, \$10.00. — Hon. J. P. B. Casgrain, \$10.00. — MM. Constantin, O'Brien et Employés, \$7.50. — MM. les Employés de Moses Parker, \$3.50. — MM. Cunningham & Wells, Hodgson Bros. Ltd., The James Robertson Co., Wm. Meldrum & Co., Dr Art. Dérôme, Ogdenburg Coal & Towing Co., D. Campbell & Son, D. Donnelly, Lockery & McCann, J. A. Murray, W. & J. S. Wylie, The Crescent Electric Co., Dr E. C. Champagne, The Paterson Mfg Co., \$5.00 chacun. — M. Jos. Williamson, \$2.50. — M. M. Martin & Rabreau, A. O. G. farneau, Wall Brothers, Alex. Bradley, C. Rosenberg, Darling et Brém, \$2.00 chacun. — M. Joachim Scotte, \$1.50. — M. M. J. J. M. Pangman, Geo. Redmond, P. Collins, A. J. O'Neill, Jas. McCrory, Art. Jones, C. A. Lamotte, Meakins (Sons & Co., M. Kauffman, W. L. Thom, G. B. Isidore Fortier, G. Prud'homme, J. B. Deschamps, A. M. Bélanger, Thos. Brocard, M. Courso, Aug. St-Germain, M. Turner, V. R. Benjamin, Smith & Co., F. Hawkins, J. R. Goulden, Frankel Bros., C. Pierce & Co., Hiram Levy, \$1.00 chacun.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

UNE CONFERENCE A WASHINGTON

Washington 1er août. — Une conférence sur l'état des questions ouvertes dans toute l'étendue des Etats-Unis, a eu lieu samedi à la Maison Blanche entre le président Roosevelt, l'attorney-général M. Moody, le secrétaire d'Etat, et le commissaire du travail M. Carroll D. Wright. Les résultats de cette conférence n'ont pas encore été livrés à la publicité.

EN SE BAINANT

Ottawa, 1er août. — Samedi, Patrick Agé de 19 ans fils de l'assistant gardien-chasse, Murtach, dans la Gaiwneau s'est noyé en se baignant à Ironsides. Le corps a été retrouvé.

AMUSEMENTS

PARC SOHMER

CETTE SEMAINE (à 3 et 5 P.M.)
PANTZEN TRIO, célèbres contredanseurs...

PARC RIVERSIDE. — Semaine du 31 juillet. — La fameuse troupe de ménestrels...

DIVERS

ARGENT A PRETER aux familles, corporations, hypothèques, pellicules d'assurance...

10 BARGES DE BLOCS, rognures de moulins, conglomérats à Pierre Payette...

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2920.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2921.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2922.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2923.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2924.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2925.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2926.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2927.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2928.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2929.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2930.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2931.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2932.

PROVINCE DE QUEBEC. — DISTRICT DE MONTREAL. — Cour de Circuit. — No 2933.

COURRIER DES SPORTS

BASEBALL

CHACUN SON TOUR. Montréal a gagné la première partie hier après-midi...

Dans la deuxième partie, Atherton, pour une raison ou pour une autre, laissa sa place...

Score par inning. 1re partie. Providence... Montréal...

2e partie. Providence... Montréal... Partie arrêtée à la septième pour permettre aux clubs de prendre le train.

Autour des Buts. La ligne de 500 s'éloigne de plus en plus. Le jeu plus de jugement de la part d'Atherton...

Notre gros "Allemand", dans la huitième inning de la première partie de samedi, frappa la balle à plus forte que nous ayons vue...

Toronto, 1er. — Le club local a gagné la partie du patin contre Jersey City par 4 à 3...

Toronto, 1er. — Le club local a gagné la partie du patin contre Jersey City par 4 à 3...

Toronto, 1er. — Le club local a gagné la partie du patin contre Jersey City par 4 à 3...

LIGUE AMERICAINE

A Cleveland: — R. H. E. Cleveland... Boston... Philadelphia...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

A St-Louis: — R. H. E. St-Louis... Philadelphia... Chicago...

TROT ET AMBLE

Buffalo, 1. — La piste était en parfait état. Le sport, après avoir donné les plus brillantes espérances...

Préparation, trotteurs de 3 ans, \$1,000. Princess Athel (Doryder)...

2.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

3.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

4.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

5.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

6.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

7.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

8.01 Amble, \$1,500. Major C. (Geers)...

UNE NOYADE A SAINT-JEAN

Le capitaine André Lafontaine se noie en se baignant. St-Jean, Qué., 1er août. — Le capitaine André Lafontaine, du canal Myers...

LES VOLS DE DIAMANTS. Une tentative d'escroquerie vient d'être faite chez le bijoutier Cocheneter...

AUX HOTELS. SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

SONT AU BIENNEAU: — Walter St-Onge, Ottawa; Aip. Lespérance, Longueville...

NOUVELLE PRIME

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

Portrait de S. G. Mgr L. N. Bégin, Archevêque de Québec. Magnifique lithographie sur papier de luxe...

LE CLUB MONT-ROYAL. La construction du nouvel édifice commencera immédiatement.

LE CLUB MONT-ROYAL. La construction du nouvel édifice commencera immédiatement.

Nos magasins sont fermés tous les soirs à six heures excepté le samedi.

Dupuis Frères

Les commandes par la maille sont exécutées avec soin.

Parapluies pour Dames

Un Lot Spécial

22 doz. seulement, balance de Stock, Valeurs de \$1.35 à \$1.85. Le choix sur le lot à 98c.

Ces parapluies en serge "Gloria" noire, laine et soie, avec poignées de fantaisie, proviennent d'une des meilleures manufactures. Nous les avons achetés à des conditions exceptionnellement avantageuses pour nous et pour notre clientèle. Prix spécial 98c

Articles de Fantaisie pour Présents de Noces et autres Cadeaux

Notre rayon d'objets de fantaisie est un véritable bazar et nos ventes dans ce genre de commerce ont augmenté en proportion de l'assortiment considérable que nous offrons. Le choix est très varié, il y a différents genres et surtout différents prix, à commencer par les **statuettes en bronze, bustes et groupes de différents grandeurs** à partir de 40c, 75c, \$1.50, \$2.25, \$4.00, \$6.00, \$8.00 et en montant jusqu'à \$20.00

URNES ET VASES DU JAPON—à partir de 40c, 50c, 60c et en montant jusqu'à \$3.50

OBJETS D'ART EN PORCELAINE—Urnes, Jardinières, Vases et Porte-cartes, à partir de \$1.25 jusqu'à \$11.90

ENCRISERS DE FANTAISIE—Nous offrons un choix exceptionnel, à partir de 40c, 50c, 75c et en montant jusqu'à \$25.00

HORLOGES EN OR MOULU—Nous achetons ces horloges de fantaisie aux premières sources et nos prix sont indiscutablement plus bas que ceux d'aucune autre maison de détail, à commencer par notre horloge de \$3.50 et en montant jusqu'à celle de \$20.00

Sacoches en Cuir... pour Dames et Enfants...



La plus intéressante exhibition du genre — La liste des prix qui suit vous donne une idée de l'assortiment que nous offrons.

SACOCHE POUR ENFANTS. Prix 10c, 25c, 30c, 40c, 50c et 60c

SACOCHE POUR DAMES. Prix 50c, 75c, 85c, \$1.25, \$1.40, \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.25, \$2.50, \$2.75 et ainsi de suite jusqu'à \$6.00

Un Lot d'Occasion

125 PIPES EN BRUYERE, avec bout en Embrone — Ces pipes sont de différentes formes, avec boîtes en imitation de cuir et doublure en peluche. Valeur de 50c à 65c, votre choix sur ce lot à 30c

DUPUIS FRERES

Le Grand Magasin Départemental de l'Est

1571 à 1589 RUE SAINTE-CATHERINE — CITE

COURRIER DE SHAWINIGAN

Une kermesse.— Mariage.— Au conseil de ville.— En vacances.— Tournoi de dames.— Une excursion.— Grave accident.— Les Forestiers Catholiques.

30 juillet 1904.

Nous aurons dans quelques jours un bazar dans la salle du marché, au profit de l'église, qui durera trois jours seulement.

Il ne faut pas oublier que notre fabrique a besoin de revenus. C'est donc pour nous une superbe occasion de lui rendre un service par nos aumônes, tout en passant le temps agréablement.

Il y aura, chaque soir, des amusements divers, tels que chant, musique, etc. Quelques élèves du Collège de Trois-Rivières viendront nous donner deux opérettes, ainsi que des déclamations. La fanfare et nos acteurs prendront aussi une large part à nos divertissements.

Mlle Marguerite Howe, de North Bay, est en visite chez sa sœur Mme T. Martin.

On annonce pour lundi prochain, le mariage de M. Joseph Chevalier avec Mlle Adèle Thibault.

MM. C. Gingras et fils, viennent d'entreprendre une église et un presbytère à St-Roch de Mékinac.

M. Jos. Lefebvre, de Providence, R. est venu passer quelques jours en visite chez ses parents et amis de cette ville.

Il n'y a pas eu de conseil de ville le mercredi soir. Plusieurs de nos délégués étant en vacances ou absents de la ville, il ne put y avoir quorum.

M. le recorder A.-E. Paquette, et Mme Paquette, sont partis pour une vacance de quelques jours au cours de laquelle ils se proposent de visiter différentes places.

M. le notaire J.-H.-N. Désaulniers a remporté un brillant succès, samedi soir, à Grand-Mère, dans un tournoi au jeu de Dames, d'où il sortit

champion sur les quatre plus forts joueurs des environs, obtenant ainsi la victoire offerte au vainqueur.

M. Vivian Burrill, président de la Shawinigan Constructive Co., et M. Hickey, secrétaire de la même compagnie, sont allés cette semaine, visiter les édifices maintenant en construction à Ste-Enlille et à Victoriaville. Ces messieurs sont très satisfaits de la rapidité avec laquelle les travaux se font.

Mardi, le 9 août prochain, il y aura une excursion venant de la paroisse de Saint-Edouard, de Montréal sous la direction de l'abbé Morin, curé de cette paroisse. Les excursionnistes iront entendre la messe à Grand-Mère, et, après le dîner, ils viendront visiter nos châteaux et notre jolie petite ville, qui, quoique naissante, offre déjà un intérêt tout particulier aux voyageurs et aux touristes.

Dimanche soir dernier, M. J.-E. Thibaudeau, promoteur de la Shawinigan Lake's Power & Co., a été gravement frappé par une barre de fer, alors qu'il était occupé à faire fonctionner son pouvoir électrique. M. Thibaudeau a eu la cuisse transpercée par le contre-coup, et est maintenant très souffrant. Nous craignons que ce monsieur ait beaucoup de difficulté à se rétablir de cette blessure.

Le yacht qui a fait la traversée entre cette ville et Almaville, n'a pu faire ses voyages journaliers depuis quelques jours, pour cause d'un banc de sable qui a dû être charroyé le printemps dernier, à la hauteur des eaux. Ce banc de sable part de la rive opposée et vient finir au bout de la dernière lie, barrant complètement le

passage. On a commencé à creuser un chenal, afin de permettre au bateau-traversier de continuer ses voyages. En attendant que cet inconvénient disparaisse, on se sert d'une chaloupe pour transporter les voyageurs d'une rive à l'autre.

Dimanche dernier, nous avons eu une magnifique excursion organisée par les Forestiers Catholiques de Montréal. Les visiteurs, au nombre de plus de 600, furent enchantés de leur voyage et de la beauté de nos châteaux. La fanfare qui accompagnait les excursionnistes était puissante, et nos adresses des félicitations aux musiciens qui la composent.

NOUVELLES DE CHICOUTIMI

Au conseil municipal.— Dans le port.— Décès.— Nommés juges de paix.— Accident de chemin de fer.— Malheureuse chute.— M. Charles Huot.— La fête de Ste Anne.— La fanfare.— Réparation des rues.— Les bluets.— Condamnés à l'amende.— Le base-ball.— La visite de paroisse.— Un pèlerinage.— En promenade.

Jeudi soir, il y avait quorum à l'hôtel de ville et les conseillers ont tenu un assemblée.

M. le maire Savard et les conseillers Rivier, Brassard, Villeneuve et Tremblay étaient présents.

Après la lecture du procès verbal, les conseillers se mirent à la besogne. Le maire annonce tout d'abord que M. William Bergeron était décidé à s'arranger avec la ville, au sujet de son terrain qui bloque le trottoir dans l'avenue Bégin. La ville offre \$50 pour le terrain; de son côté M. Bergeron devra payer les frais de la poursuite intentée contre lui par la ville.

Plusieurs demandes pour la pose de l'aqueduc en divers endroits sont faites au conseil.

Les résidents de l'avenue Sainte-Anne réclament un trottoir sur le côté Est de leur rue.

Des citoyens de la rue Lorne demandent à la ville de faire arranger la côte qui traverse la voie ferrée des tramways. Le conseil décide de faire faire quelques travaux à cet endroit.

Les barbiers reviennent de nouveau à la charge et insistent pour que la ville fasse faire un rémède défendant l'ouverture des boutiques le dimanche. Le conseil prendra avis de ses avocats, à ce sujet.

M. Xavier et Wilfrid Morin réclament du conseil la somme de \$100, pour des dommages causés sur leur propriété par l'eau et les égouts, à la suite des travaux faits l'an dernier par la ville. Les conseillers Rivier et Tremblay sont chargés de visiter les lieux.

M. le maire donne ensuite lecture d'une lettre de M. Henry Tremblay, le nouveau chef des pompiers, concernant de sérieuses améliorations à accomplir pour rendre pratique et efficace notre corps de pompiers volontaires. Ces suggestions sont référées au comité.

Puis la séance prend fin après que le conseil eut pris connaissance des derniers comptes présentés.

Un gros remorqueur, propriété de M. Hackett, de Québec, est actuellement dans nos eaux, faisant le service pour la Compagnie de pulpe.

Le "Muriel", capitaine Elz. Lesvesque, vapeur de M. Price qui a fait la traversée de Tadoussac à la Baie Sainte-Catherine, l'hiver dernier, est arrivé dans le port dimanche, ayant à bord un parti de voyageurs américains qui sont descendus au Château.

Le yacht "Bernadette", capitaine Talbot, est rentré dans notre port samedi et a amaré au quai du gouvernement. M. Lorange, de Californie, propriétaire du "Bernadette", était à bord en compagnie de M. le notaire Sirois, de Québec.

Les excursionnistes sont repartis lundi pour le Saint-Laurent.

Le transatlantique "Murcia" est à prendre un gros chargement de pulpe pour l'Angleterre.

M. Frs. Bilodeau, du Bassin, est décédé mercredi soir, à l'âge de 74 ans.

Depuis un grand nombre d'années, M. Bilodeau était impotent et atteint d'une maladie incurable qui lui faisait beaucoup souffrir.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin, à l'église du Sacré-Cœur.

M. Antoine Michaud, René Bouchard, cultivateurs, David Ouellet, industriel de St-André du Lac Saint-Jean, viennent d'être nommés juges de paix pour le district de Chicoutimi.

M. Jean-Célestin Des Meules, arpenteur-géomètre, de la Malbaie, vient d'être nommé juge de paix, avec juridiction sur le district du Saguenay.

Le convoi, parti dimanche dernier à 1 heure, pour Roberval, a failli avoir un accident sérieux.

Trois-quarts d'heure à peine après leur départ de notre gare, une roue se brisa et le convoi resta en plan aux environs de Jonquières.

Il y avait alors 2 heures moins quart. Il y avait un bon nombre de voyageurs qui durent attendre 12 heures avant de pouvoir continuer leur voyage.

Après qu'on eut constaté qu'une roue était brisée, il fallut envoyer chercher à Chicoutimi les outils nécessaires pour réparer l'avarie.

Enfin, à 1 heure, le convoi reprit son convoi et remonta en marche.

L'autre jour, M. Pitre Duval était à couvrir une des maisons neuves que l'on construit sur les coteaux au Bassin, lorsque soudain il fit une malheureuse chute et vint s'abattre sur une pile de bardeaux et se fractura la mâchoire en deux endroits.

M. Adolphe Beaulieu, entrepreneur menuisier de cette ville, est parti lundi pour St-Gédéon-les-Isles, afin de remplir le contrat que le gouvernement lui a accordé pour la construction d'un quai.

M. Beaulieu a mis ses hommes à l'œuvre dès mardi, les travaux seront poussés avec activité. Une vingtaine d'ouvriers seront employés à la construction de ce quai.

Le coût de l'entreprise sera de \$900.

M. Chs. Huot, l'artiste peintre canadien est arrivé à Chicoutimi samedi, venant de Québec.

M. Huot a passé l'hiver à étudier à Rome. A la fin du printemps il est retourné à Naples d'où il s'embarqua pour le Canada.

Mme et Mlle Huot sont actuellement en Allemagne et passeront l'été sur les bords de la Baltique.

M. Huot demeurera environ deux mois à Chicoutimi.

Actuellement il est à mettre la dernière main à un magnifique tableau de saint Antoine de Padoue, qui ornera la chapelle du Séminaire.

Mardi, c'était la fête de la Bonne sainte Anne.

Un grand nombre de fidèles de Chicoutimi ont traversé le jour-là à Sainte-Anne de Chicoutimi pour entendre la messe et faire un pèlerinage au sanctuaire de la grande Sainte.

"Alcyon" pendant tout l'avant-midi, n'a pas cessé de voyager entre Chicoutimi et Sainte-Anne.

Disons en passant que le quai de la traversée du Bassin est dans un état impraticable et dangereux.

Ce ne sera plus temps quand il aura eu de graves accidents de faire promptement des réparations.

Des ouvriers sont actuellement employés à débayer le terrain où se

trouvait la maison de M. A. Bolly, incendiée le printemps dernier, rue Racine.

Les membres de la fanfare ont recommencé leurs pratiques, lundi soir, sous la direction de leur chef, M. G. Martin.

Les employés de la ville sont actuellement à réparer la rue Racine et à y étendre une couche de gravier. La ville ne devrait pas oublier l'avenue Bégin qui aurait besoin de réparations. Il serait à propos aussi de faire enlever tous les cailloux qui jonchent cette avenue.

La ville devrait aussi s'occuper sans retard, à faire continuer le trottoir dans l'avenue Bégin jusqu'au cimetière.

Les bluets commencent à nous arriver; on assure qu'ils seront en abondance cet été.

On annonce que deux citoyens de cette ville viennent d'être condamnés à payer une forte amende, pour avoir vendu des boissons emivrant sans licence.

Dimanche le club de base-ball "Amateur", de cette ville, a remporté une belle victoire sur le club d'"Hébertville".

Environ cent personnes assistaient à la joute et encourageaient leurs favoris. M. le maire Savard, patron du club "Amateur" était parmi l'assistance.

Les joueurs se mirent à l'œuvre un peu après 2 heures.

Les "Amateurs" prirent d'abord un léger avantage. A la quatrième et cinquième "inning", le club visiteur se révéla et prit le devant à son tour. Peu de cependant nos joueurs raffermirent leur jeu et remportèrent le terrain perdu et comptèrent 13 points dans les trois "innings" finales.

Le total des points enregistrés est 18 pour l'"Amateur" et 8 pour l'"Hébertville".

Ces derniers ont fait une belle lutte et se sont conduits en vaillants athlètes. La plus franche amitié n'a cessé de régner entre les joueurs, menant la partie. Les visiteurs ont été reçus cordialement. Les seul incident de la journée s'est produit alors que O. Perron, catcher du club local, s'est fait casser un doigt accidentellement. Il a été remplacé par J. B. Couture. Voici les noms des joueurs.

"AMATEUR"

O. Perron, L. Pelletier, C. Villeneuve, J. P. Couturier, Frs Légaré, E. Morier, J. H. Drolet, V. Gauthier, L. Delisle.

"HEBERTVILLE"

D. Gagnon, A. Saulnier, J. Martin, Jos. Saulnier, J. Voisine, V. Larocque, E. Martin, G. Dumais, E. Gervais.

Juge, J. A. Gobeil; marquis, Chs. Fortin et J. R. Marchand.

Dimanche le club "Amateurs" se rendra à Hébertville pour y rencontrer le club local. La partie sera certainement intéressante. Nos joueurs s'attendent qu'un bon nombre de leurs amis les accompagneront.

Dimanche dernier, le club de Chicoutimi devait aller jouer une partie de Ligue à Roberval. La rencontre n'a pas eu lieu à la suite de l'incident survenu entre les clubs "Amateur" et "Roberval".

Dimanche le club de Roberval devrait venir ici, faire la lutte contre le Chicoutimi.

La visite paroissiale est commencée hier sur la rue Racine.

Lundi prochain, le 1er août, les Enfants de Marie feront leur pèlerinage annuel.

Mme Charles Reeves, de Montréal est en promenade chez son oncle, M. l'avocat O. Tremblay.

M. Charles Trépanier, de Québec, est venu se promener à Chicoutimi.

M. le Magistrat Vallée est retourné à Roberval ces jours derniers.

M. Abel Gaudreault, séminariste de Chicoutimi, est parti pour un long voyage dans l'Ouest canadien.

M. Charles Gendron, de Saint-François de Montmagny, qui occupait depuis plus d'un an la charge de député-protocollaire au Palais de Justice de Chicoutimi, est retourné, vendredi, dans sa famille.

Mlle Leclerc, de Montréal, qui était en promenade chez Mme veuve Hudon, est partie vendredi pour la Rivière-du-Loup.

M. l'abbé Eugène Lapointe, procureur du Séminaire, est retourné à Chicoutimi après un voyage de deux semaines au Lac-Saint-Jean.

M. l'avocat Achille Tremblay, qui était malade à l'Hôpital Saint-Valier, est maintenant rendu dans sa famille à Saint-Alphonse.

M. C. Robitaille, de Québec, marchand de pianos, est en voyage d'affaires dans le Saguenay.

M. Elz. Boivin est de retour de Québec.

Mme L. E. Dubuc est de retour dans sa famille.

M. J.-E. Sabard, avocat, est parti dimanche pour le bateau, pour un voyage d'une quinzaine de jours. M. Savard se propose de se rendre à Windsor, afin de visiter la grande exposition de l'Ouest qui s'est ouverte lundi.

M. P. Lacasse, de Québec, est venu se promener à Chicoutimi, en compagnie de sa sœur, Mme Silvio Demers.

M. G. A. Lafrance, trésorier de la cité de Québec, était retourné à Chicoutimi, avec Mme Lafrance.

M. et Mme La Mailloche, de Rimouski, sont en voyage chez leur beau-frère, M. Théophile Gagnon.

M. J. Lagarde, de Toston, est venu passer quelques jours chez M. l'avocat Onés. Tremblay.

Mme veuve Amédée Tremblay, qui résidait à Rimouski, est venue demeurer avec son jeune enfant, chez sa mère, Mme Thérèse Gagnon.

Adoussac, le Dr Côté a donné naissance à une fille.

Parrain, M. Paul Côté, marraine, Mlle Marguerite Déglise.

BLESSE PAR UN LION

New-York, 1er août.—Le célèbre dompteur Bonavita a été cruellement blessé par le gros lion algérien Baltimore, en présence d'une foule de 10,000 personnes, à Coney Island, hier soir.

Le fauve a littéralement broyé une épaule et un bras du malheureux dompteur. On doute que celui-ci puisse survivre à ses blessures.

LA S. CARSLLEY, Limitée

La VENTE de la NOUVELLE ADMINISTRATION A été Splendiblement Lancée

Le plus grand événement de l'année a été commercialement bien lancé aujourd'hui. Le magnifique village de Bons Marchés pratiques et de saison, a attiré des foules enthousiastes d'acheteurs matinaux. LA NOUVELLE ADMINISTRATION s'est surpassée dans une préparation faite de main de maître de marchandises parfaitement de confiance aux plus bas prix dont on ait jamais entendu parler. Au moment où nous écrivons ces lignes, les allées et les comptoirs sont encombrés de dames qui font preuve de leur appréciation des valeurs par leurs achats généreux.

La Nouvelle Administration RÉDUIT les PRIX des TAPIS

Les tapis offerts sont aussi bons que n'importe quel autre que nous aurons en stock pour l'automne. Leur seul défaut est que nous n'avons pas suffisamment de ces dessins spéciaux et nous avons décidé de réduire les prix de toutes les pièces de tapis de 25 pour cent la verge ou en dessous. Les qualités Tapestry, Bruxelles, Velours, Wilton et Axminster sont comprises dans cette vente spéciale et tous seront à des prix réduits. Apprenez-nous la dimension des chambres ou chambres que vous voulez couvrir, cela épargnera du trouble. Détail des réductions:

Tapis qui se sont vendus 40c, réduits à.....	32c
Tapis qui se sont vendus 48c, réduits à.....	36c
Tapis qui se sont vendus 60c, réduits à.....	45c
Tapis qui se sont vendus 75c, réduits à.....	57c
Tapis qui se sont vendus 80c, réduits à.....	67c
Tapis qui se sont vendus 97c, réduits à.....	72c

Toutes les Carpettes carrées cousues, en Tapestry, Bruxelles, Velours, Wilton, etc., réduites de 25 pour cent.

PRIX REDUITS SUR MEUBLES JOLIS

Une révision de stock par la Nouvelle Administration a révélé un nombre de meubles des plus beaux, et à des prix réduits, qui ont été reçus de partir à des prix tels qu'ils seront vite écoulés. Voici les détails:

TABLES A DINER DE \$6.50 POUR \$5.30

Seulement 10 tables à diner en bois franc, fini chêne dur, dessin 42 par 48 pouces, 6 pieds solides, dessus propre, la table est en bois massif, elle vaut splendiblement \$6.50. Prix de vente de la Nouvelle Administration \$5.30

COUCHETTE EMAILLEE et MATELAS complet

Offre spéciale durant la vente de la Nouvelle Administration: Couchette émaillée blanche, choix de quatre largeurs. Bon sommier et matelas complet, valant \$9.00. Prix de vente \$7.50

BUFFETS DE \$11.00 POUR \$8.75

Seulement 6 buffets de frêne, préparé, fini doré, glace tannée, 18 par 24 pouces, 6 pieds solides, dessus propre, la table est en bois massif, elle vaut splendiblement \$11.00. Prix de vente de la Nouvelle Administration \$8.75

Magnifiques valeurs en Draperies et Rideaux en Dentelle

Créées par les efforts de la Nouvelle Administration.

40 paires de rideaux en dentelle Nottingham blancs, exquis dessin fleuris, bonne grandeur. Valeur supérieure à \$1.10. Prix de vente de la Nouvelle Administration 74c

Portières en Coton.—Une collection variée de couleurs unies et mélangées, rouge, vert et bleu. Prix réduits de la Nouvelle Administration, qualité de \$4.20 pour \$3.50; qualité de \$8.75 pour \$8.20; qualité de \$12.00 pour \$10.50.

220 verges de mousselines artistiques spéciales pour rideaux, dans les couleurs jaunes, bleus et roses. 44 pouces de large, excellent dessin. Prix de vente de la Nouvelle Administration 16c

Gants en Chevreau pour Dames

Deux occasions intéressantes offertes à l'occasion de la vente par la Nouvelle Administration.

55 douzaines de gants de chevreau lincés, dans les points suivants: 5-12, 5-3-4, 6 pour dames. Prix régulier, 90c. Prix de vente de la Nouvelle Administration, la paire 39c

72 douzaines de boutons dorés, en dentelle chevreau français, en une bonne variété de nuances, de boutons dorés, pour dames, régulier, \$1.10 la paire. Prix de vente de la Nouvelle Administration 75c

Culottes pour Garçonnetts

350 culottes pour garçonnetts, faites de chevreau gris lincé et bleu marine, toutes doublées, cousues fortement, grandeurs 22 à 25 pouces. Régulier, 60 cents. Prix de vente 49c

Grandeurs de 29 à 34 pouces. Régulier, 90 cents. Prix de vente 68c

Réveille-Matin, 46c

Seulement 125 boîtes réveille-matin fortes, en nickel, mécanisme recommandable, bien faites et pourvus d'une puissante cloche d'alarme. Régulier, 80 cents. Prix de vente 46c

Couvre-pieds Alveoles RÉGULIER \$1.50. RÉDUCTION \$1.15.

72 paires de couvre-pieds blancs alveoles, exquis dessin souterrain, grandeur 22 à 24 pouces. Régulier, \$1.50. Prix de vente \$1.15

A TRAVERS LES CANTONS DE L'EST

Feu M. Alexis Brière.— Exposition.— Une noyade.— Horriblement brûlée.— Les vétérans.— Un incendie.— La main amputée.

1er août 1904.

WEEDON

La paroisse de St-Javier de Weedon vient de perdre, dans la personne de M. Alexis Brière, l'un de ses plus braves et plus anciens citoyens. Né en 1833, et ayant passé la plus longue partie de sa vie dans cette paroisse, M. Brière avait su, en homme charitable et généreux, gagner et conserver l'estime de ses concitoyens. En 1895, il se retira aux Etats-Unis avec sa famille, pour y tenter une fortune, mais quelques mois plus tard une épidémie de fièvre typhoïde le tint au lit durant quelques semaines, le plus jeune de ses garçons, Maurice, en même temps qu'elle lui demanda ce qu'il avait de plus cher au monde: sa femme. En 1896, voyant que le bonheur ne lui souriait pas et que sa seule fille, Maria, entraît au monastère des Révérendes Sœurs de la Sainte-Famille, il se décida de revenir dans sa patrie. Epoux dévoué, père d'une nombreuse famille et chrétien dans toute l'acceptation du mot, voilà ce que fut celui qui la mort vint d'enlever après deux jours de maladie.

Le service funèbre fut présidé par le Rév. M. Lefebvre, curé de Saint-Javier de Weedon. M. Michel Montmarquet de Sherbrooke, autrefois du Lac Weedon, les porteurs étaient MM. D. Galipeau, X. Galipeau, S. Galipeau et L. Gagnon, du Lac Weedon.

Représentèrent le deuil: MM. Alp. Brière, Gédéon S. Brière et Mag. Brière, fils du défunt. Grand nombre d'autres parents et amis ont reconduit le défunt à sa demeure dernière.

BEDFORD

L'exposition annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Missisquoi aura lieu les 23 et 25 août prochain.

SWEETSBURG

M. le Magistrat de District est allé à Sweetsburg, samedi le 23 juillet. Il n'a eu qu'un cas à disposer celui de Ruth Davis, coupable de mendicité sans permis. Il a été condamné à un mois de prison.

DANVILLE

Un jeune homme de Shipton, âgé de 22 ans, Clayton Philbrick, s'est noyé, lundi soir, dans l'étang du moulin à papier "Grove Mills Paper Co.", à New-Windsor, N.H. Il a été inhumé à Danville.

NORTH HATLEY

Mme McCleary, employée comme chef cuisinière à Glen Villa, North Hatley, a eu la figure et les mains horriblement brûlées par de la graisse bouillante qu'elle était à enlever d'un fourneau.

BURY

L'association des vétérans du comté de Compton se réunissait, le

23 courant à Bury. L'association compte 150 adhésions. Une réunion aura lieu prochainement dans notre ville, à laquelle seront présents des délégués des vétérans des comtés voisins.

WINDSOR MILLS

Jos. Bell, de Windsor Mills, compta de mauvais traitements à l'égard d'un cheval de la "Canada Paper Co." a été condamné par les magistrats Archibald et Briggs, au paiement d'une amende et les frais se montant à la somme de \$10.

STOKE

M. J. A. Dresser, de Montréal, géologue et naturaliste, vient de terminer une exploration scientifique de la chaîne des montagnes du canton de Stoke, qui s'étendent jusqu'à Garthby et Weedon; le rapport de M. Dresser sur cette étude, sera attendu avec un vif intérêt.

FITCH BAY

Dimanche matin, un incendie s'est déclaré dans l'ancienne maison Ladd à Fitch Bay, occupée par M. G. Gregory. Elle fut rasée en très peu de temps. Le feu fut découvert par des voisins. Très peu de ménage a été sauvé. Une grange remplie de foin, située à une faible distance, a été sauvée après beaucoup d'efforts par les citoyens du village.

ST-CAMILLE

M. Gaudioso Ménard, du sixième rang de Saint-Camille, est un jeune homme malchanceux. L'hiver dernier il s'est tenu un pied avec sa hache, dans le bois; il a très bien géré, sous les soins entendus du Dr Thibault. Il y a huit jours, M. Ménard était victime d'un autre grave accident. Il se faisait mutiler la main gauche, à la scierie Tanguay. Le Dr Antonio Pelletier, de St-Camille, appelé en toute hâte, a jugé à propos d'amputer la main du blessé.

AU COURS D'UNE QUERELLE

Ogdensburg, 1er août.—John Gillett, âgé de 12 ans a été cruellement blessé par son camarade, le jeune Clough, âgé de 13 ans.

Une querelle survint entre les deux amis. Clough tira un revolver, calibre 22, de sa poche et fit feu sur Gillett. La balle pénétra dans la poitrine de ce dernier un peu au-dessus du cœur. Les médecins n'ont encore pu extraire le projectile et John Gillett est dans une position critique.

Clough a été mis en état d'arrestation.

Chirurgien-Dentiste

Docteur J. G. A. Gendreau, Chirurgien-Dentiste, 22, rue Saint-Laurent, Bury, N.H., à Main, 1813, Montréal.

FINANCE et COMMERCE

MARCHE FERME

En général, mais tranquille à l'extrême

LES COURTIERS PRENNENT CONGÉ

(Des bureaux du "Journal"). Lundi, 1er août. Les courtiers ont pris congé à midi. La plus grande partie de la séance ce matin a été ternie à l'extrême. A la fin le ton s'est raffermi quelque peu, en réponse à New-York, où le Pacifique, montait à 125 1/8 à une heure. Le titre a été ferme et en progression ici à 124 3/8.

BOURSE DE MONTRÉAL

Table with columns for various stocks and bonds, including Canadian Pacific, Toronto Ry., and others, with their respective prices and changes.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with columns for various stocks and bonds, including American Express, United States Steel, and others, with their respective prices and changes.

BEURRE ET FROMAGE

FROMAGE.—Le marché est ferme mais tranquille. Sur le lait ce matin le fromage s'est vendu à 7-8c., et 6,000 boîtes ont changé de mains.

POISSONS DE LA MER

NEW-YORK, 1er août.—L'excès de stagnation du marché aujourd'hui provient évidemment de la fermeture du marché de Londres. L'hésitation et le scrupule de tenter de nouvelles opérations avec Londres, alors que le marché est clos, ont été l'influence

MARCHE AUX GRAINS

Le blé a été actif à la hausse à Chicago aujourd'hui, par suite des rapports, qui se multiplient concernant les dommages causés au blé du printemps par la rouille.

LE HOPITAL NOTRE-DAME

Pendant le mois de juillet, la volute ambulatoire de l'hôpital a été appelée à faire pour accidents toutes sortes.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

On cote les patates d'hiver, de \$4.75 à \$4.90, straight rollers, \$4.75 à \$4.90; straight rollers, \$4.60 à \$4.70 en barils, et de \$2.00 à \$2.25 en sacs.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

On cote les patates d'hiver, de \$4.75 à \$4.90, straight rollers, \$4.75 à \$4.90; straight rollers, \$4.60 à \$4.70 en barils, et de \$2.00 à \$2.25 en sacs.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO

WICHY-BOISSON GRAND PRIX EXPOSITION DE PARIS 1900 F.X. ST-CHARLES & Cie MONTREAL

NOUVELLE PÊNE PORTRAIT DE S.G. Mgr J. S. H. Brunault EVEQUE DE NICOLET Magnifique lithographie sur Papier de luxe. Grandeur 16 x 20. GRATUITEMENT A TOUT ABONNÉ, SUR PAIEMENT DE 3 MOIS D'ABONNEMENT. LE JOURNAL 71 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

Province de Québec, District de Montréal, Comté d'Hochelega. Avis public aux contribuables de la Ville d'Outremont.

Un violent orage.— Les exercices du jubilé.— Les bluetts.— Agréable soirée.— Courses au trot.

LA CLOTURE A CHICAGO Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LA CLOTURE A CHICAGO Chicago, 1er août.—Les cours ont clôturé comme suit: Blé, Septembre, 91 3/4 à 7-8 vouts, 92 7-8; Décembre, 90 7-8; Mai, 93 1-8.

LE PACIFIQUE CANADIEN Exposition Universelle ST-LOUIS ET De Montréal, bon pour 15 jours.

Le Train Spécial pour Vaudreuil et les stations intermédiaires, quittera la gare Windsor tous les samedis à 12:30 (midi), arrivant à Vaudreuil à 1:10 p.m. le même jour, arrivant à Montréal à 3:30 p.m.

PORTLAND, OLD ORCHARD, Scarborough Beach, etc.—Service direct de charbon et char docteur. Les trains quitteront la rue Wellington à 9:30 les jours de semaine, et à 7:45 p.m. tous les jours.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM EXPOSITION DE ST. LOUIS, Mo., 1904 DEUX TRAINS CHAQUE JOUR

Great Northern Railway of Canada. Gare, cour des rues Marsau et Ste-Catherine. Téléphone 2141. Six Trains entre Montréal et Joliette.

Montreal Park & Island Railway Co. Les trains partent de la gare de St-Jacques à 11:00 p.m. pour aller à l'île St-Pierre.

NAVIGATION "De Niagara à la Mer" EXCURSIONS IDEALES DES VACANCES

J.S. BACHE & CIE BANQUIERS ET COURTIERS, 29 rue de l'Hôpital, Montréal.

Bureau Principal, 66 Exchange Pl., N.Y. Membres de la Bourse de New-York et de la Bourse de Chicago.

ARONSON & RUTENBERG Prêteurs sur gages et Bijoutiers, 60 RUE CRAIG.

M. ARAHILL & CO. IMPORTATEURS ET MARCHANDS A COMMISION 117 PLACE D'YOUVILLE

Coupon No 90 POUR LE MAGNIFIQUE PORTRAIT de S.G. Mgr L. N. BÉGIN

LA FRANCE ET LE MAROC

L'influence française s'étend graduellement et continuellement au Maroc et on s'en trouve très satisfait dans les milieux officiels

Il se confirme que des négociations se poursuivent actuellement pour hâter la conclusion d'un accord franco-espagnol

Paris, 1er août. — L'influence française s'étend graduellement et continuellement au Maroc et on s'en trouve très satisfait dans les milieux officiels.

Paris, 1er août. — L'influence française s'étend graduellement et continuellement au Maroc et on s'en trouve très satisfait dans les milieux officiels.

Paris, 1er août. — L'influence française s'étend graduellement et continuellement au Maroc et on s'en trouve très satisfait dans les milieux officiels.

Paris, 1er août. — L'influence française s'étend graduellement et continuellement au Maroc et on s'en trouve très satisfait dans les milieux officiels.

New-York, 1er août. — Il se confirme que des négociations se poursuivent actuellement à Saint-Sébastien, pour hâter la conclusion d'un accord franco-espagnol au sujet du Maroc.

New-York, 1er août. — Il se confirme que des négociations se poursuivent actuellement à Saint-Sébastien, pour hâter la conclusion d'un accord franco-espagnol au sujet du Maroc.

UNE IMPORTANTE TRANSACTION

Samedi a eu lieu le transfert des propriétés de la Cape Breton Coal, Iron & Ry. Co. à un syndicat anglais

Sydney, N.-E., 1er août. — Le transfert des propriétés de la Cape Breton Coal, Iron & Railway Company à Cochran's Lake à un syndicat anglais, a été effectué samedi.

Sydney, N.-E., 1er août. — Le transfert des propriétés de la Cape Breton Coal, Iron & Railway Company à Cochran's Lake à un syndicat anglais, a été effectué samedi.

UNE TEMPÊTE

Un violent orage électrique cause des dégâts à Saint-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe, 1er août. — Une violente tempête électrique, accompagnée d'un gros vent, a passé sur la ville vers cinq heures hier après-midi.

Saint-Hyacinthe, 1er août. — Une violente tempête électrique, accompagnée d'un gros vent, a passé sur la ville vers cinq heures hier après-midi.

A NEW-YORK

La métropole américaine est visitée par une violente tempête électrique

New-York, 1er août. — Pendant une violente tempête électrique, cet après-midi, la foudre a brisé le toit du pavillon de l'édifice Federal.

New-York, 1er août. — Pendant une violente tempête électrique, cet après-midi, la foudre a brisé le toit du pavillon de l'édifice Federal.

ACCIDENT SUR LE CHEMIN DE MONTFORT

Un sinistrier accident est arrivé dimanche après-midi, sur le chemin de fer de Montfort

Un convoi, parti de Arundel, un peu après-midi, s'en venait vers Montfort, lorsque, arrivé au lac des Seize, les rails, cédant tout à coup sous le poids, s'écartèrent.

Un convoi, parti de Arundel, un peu après-midi, s'en venait vers Montfort, lorsque, arrivé au lac des Seize, les rails, cédant tout à coup sous le poids, s'écartèrent.

APRES DIX-HUIT ANS

Québec, 1er août (spéciale). — M. W. Ware, un ancien québécois, qui était éloigné depuis 18 ans, est revenu visiter sa ville natale.

Québec, 1er août (spéciale). — M. W. Ware, un ancien québécois, qui était éloigné depuis 18 ans, est revenu visiter sa ville natale.

Québec, 1er août (spéciale). — M. W. Ware, un ancien québécois, qui était éloigné depuis 18 ans, est revenu visiter sa ville natale.

LA CHAMBRE DES COMMUNES A ST IRENEE

Nouvelles résolutions concernant les chemins de fer — Au comité des débats — Le rapport dans l'affaire Treadgold — La réclamation O'Brien — La pension des employés de l'Intercolonial — Le bill de la milice.

(De notre correspondant) Ottawa, 1er août

Les résolutions suivantes, pour chemins de fer, ont été déposées ce soir par l'honorable M. EMERSON.

à la Ottawa River R. R. Co., pour une ligne depuis la paroisse de St-Laurent, comté de Jacques-Cartier, et passant par St-Placide, St-Eustache et St-Martin, et n'exécédant pas 38 milles; pour la Châteauguay et Northern Ry. Co., la balance des subsides non payés pour un pont à Bout-de-l'Île et Charlemagne, une somme n'exécédant pas \$51.

Brillante réception chez M. et Mme Rodolphe Forget

Québec, 1er août (spéciale). — M. et madame Rodolphe Forget recevaient hier à leur magnifique résidence d'été à St-Irène les Bains, sir ontague et lady Allan; M. et madame Allan, le Dr et Mme Yates, Mme Mackenzie, M. et Mme Strathey, M. et Mme Henshaw, M. Hensley, M. Montague Allan, et M. et Mme, qui passent la belle saison à Cacouna.

Le gouverneur en conseil pourra accorder un subside de \$3,300 par mille, pour la construction de chacune des lignes mentionnées ci-dessus, qui ne coûtera pas plus, en moyenne, de \$15,000 par mille et qui recevra des subsides, et pour la construction de chacune des lignes de chemins de fer qui coûtera plus, comme moyenne, de \$15,000 par mille, un subside supplémentaire au delà de \$3,300 par mille, de cinquante p.c. du montant du coup moyen, qui dépassera \$15,000 par mille, tel subside ne devant pas dépasser la somme de \$6,400 par mille.

Ces lignes de chemins de fer sont : Brady & Trading R.R., 15 milles; Bruce Mines et Alcoma, 21 milles; Ne pion R.R., 45 milles; pour une ligne ayant pour point de départ la voie principale du Pacifique Canadien à St-Philippe d'Argenteuil à un point entre cette gare et celle de Nordville, de la vers le Nord, et n'exécédant pas trois milles; la compagnie Châteauguay et Northern, de Montréal à un point sur le Great Northern R.R., dans ou près de la ville de Joliette et passant par la ville de L'Assomption et n'exécédant pas la longueur de 45 milles; au Great Northern, passant les cantons de Hartwell et Preston, dans la province de Québec, et n'exécédant pas 30 milles; à la compagnie Châteauguay et Northern, depuis ou près de Charlemagne vers le nord-ouest, près de la gare de Northford et Gaitneau et n'exécédant pas 22 milles; à la compagnie Ottawa River R. R. Co., pour une ligne à ou près de Ste-Agathe des Monts, allant vers le comté d'Argenteuil, passant près des lacs St-Jean et Ste-Marie, et n'exécédant pas 15 milles.

LA GUERRE RUSSO-JAPONAISE

(Suite de la première page) AU DEFILE DE KANGWA

Hai-Tchen, 1er août. — Samedi, les Japonais ont attaqué les hauteurs du défilé de Kangwa, formant la droite de la position russe à Simourench. Protégés par leur artillerie, les fantassins japonais ont fait une charge, mais ils ont été repoussés et se sont retirés en désordre.

LA CHAMBRE HAUTE

On a discuté hier, au Sénat, sur le rapport de la commission d'enquête de la Mutual Reserve Fund

Ottawa, 1er août 1904. Au Sénat, aujourd'hui, le président M. Power a maintenu la présentation du sénateur Young sur le rapport du comité d'enquête, au sujet de la Mutual Reserve Fund en date du 28 juillet, ne pourrait pas être présenté à la Chambre.

LES BAINS

Brillante réception chez M. et Mme Rodolphe Forget

Québec, 1er août (spéciale). — M. et madame Rodolphe Forget recevaient hier à leur magnifique résidence d'été à St-Irène les Bains, sir ontague et lady Allan; M. et madame Allan, le Dr et Mme Yates, Mme Mackenzie, M. et Mme Strathey, M. et Mme Henshaw, M. Hensley, M. Montague Allan, et M. et Mme, qui passent la belle saison à Cacouna.

LA SOCIÉTÉ DE COLONISATION SAINT-JEAN-BAPTISTE DE SAINT-SAUVEUR

Québec, 1er août (spéciale). — La société de Colonisation St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, vient de faire comme il suit l'élection de ses officiers :

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

Québec, 1er août (spéciale). — Le coroner Jolicoeur a tenu une enquête ce matin sur le corps de cet infirmier qui s'est fait tuer samedi matin près de Bélair par un convoi du C.P.R.

Québec, 1er août (spéciale). — Le coroner Jolicoeur a tenu une enquête ce matin sur le corps de cet infirmier qui s'est fait tuer samedi matin près de Bélair par un convoi du C.P.R.

Québec, 1er août (spéciale). — Le coroner Jolicoeur a tenu une enquête ce matin sur le corps de cet infirmier qui s'est fait tuer samedi matin près de Bélair par un convoi du C.P.R.

TERRIBLE ACCIDENT

En descendant d'un train en mouvement, une jeune fille tombe sous les roues des wagons et a les deux jambes coupées

(De notre correspondant) Ottawa, 1er août 1904.

Un Sénat, aujourd'hui, le président M. Power a maintenu la présentation du sénateur Young sur le rapport du comité d'enquête, au sujet de la Mutual Reserve Fund en date du 28 juillet, ne pourrait pas être présenté à la Chambre.

Un Sénat, aujourd'hui, le président M. Power a maintenu la présentation du sénateur Young sur le rapport du comité d'enquête, au sujet de la Mutual Reserve Fund en date du 28 juillet, ne pourrait pas être présenté à la Chambre.

MOUVEMENT DES VAISSEAUX

Le mouvement des navires entrant et sortant de Québec

Le mouvement des navires entrant et sortant de Québec. Le 1er août, plusieurs navires ont été signalés.

EN ARMENIE TURQUE

Une bande de révolutionnaires arméniens tendent une embuscade à un détachement de soldats

(De notre correspondant) Constantinople, 1er août.

Des dépêches officielles annoncent qu'une bande de révolutionnaires arméniens a tendu une embuscade à un détachement de soldats près de Mush.

Des dépêches officielles annoncent qu'une bande de révolutionnaires arméniens a tendu une embuscade à un détachement de soldats près de Mush.

LA SOCIÉTÉ DE COLONISATION SAINT-JEAN-BAPTISTE DE SAINT-SAUVEUR

Québec, 1er août (spéciale). — La société de Colonisation St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, vient de faire comme il suit l'élection de ses officiers :

Québec, 1er août (spéciale). — La société de Colonisation St-Jean-Baptiste de St-Sauveur, vient de faire comme il suit l'élection de ses officiers :

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

MORT D'UN LEADER DU PARTI DEMOCRATE

Philadelphie, 1er août. — L'ex-gouverneur Robert E. Pattison, un des chefs démocratiques de la Pennsylvanie, est mort aujourd'hui, à sa maison de campagne à Overbrook, d'une complication d'une fièvre du cœur, à 64 ans.

LES BANDITS EN PENNSYLVANIE

Portage (Pennsylvanie), 1er août. — Plus de huit cents hommes sont à la recherche des trois bandits qui ont blessé gravement M. Patrick O'Connell, caissier de la Portage Coal Company, tué son cochon et volé une somme de \$3,000 destinée à la paye des ouvriers de cette compagnie.

NOMME RECORDEUR

Ottawa, 1er août. — M. H. A. Goyette, avocat, a été nommé recordeur à Hull en remplacement de M. Champagne.

GEORGE III, ROI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE

1738-1820 (Dernière livraison des Contemporains)

1. ENFANCE DE GEORGE III. — MORT DE SON PERE. — SES ETUDES. — IL SUCCEDE A GEORGE II.

George III, troisième souverain d'Angleterre sorti de la maison de Hanovre (1), naquit le 4 juin 1738 à Londres. Il était fils de prince de Galles Frédéric-Louis, appelé à succéder à George II, et d'Augusta de Saxe-Gotha.

L'ascendant du premier ministre ne laissait pas de froisser ses collègues et le jeune souverain lui-même. Afin de se ménager un appui, George III s'empressa de faire entrer son ancien précepteur, lord Bute, dans le Conseil privé. Le roi était le premier de sa race qui voulût être vraiment Anglais et maître de la politique.

ELLE FAIT L'ELECTION DE SES OFFICIERS

Québec, 1er août (spéciale). — Hier à Beaufort, s'est fait l'installation de l'Union Internationale des Briquetiers et Maçons No 4. Les principaux officiers de cette union sont :

Québec, 1er août (spéciale). — Hier à Beaufort, s'est fait l'installation de l'Union Internationale des Briquetiers et Maçons No 4. Les principaux officiers de cette union sont :

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

Québec, 1er août (spéciale). — Le coroner Jolicoeur a tenu une enquête ce matin sur le corps de cet infirmier qui s'est fait tuer samedi matin près de Bélair par un convoi du C.P.R.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

RECUIL

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901

Le recensement de la population de la ville de Québec, 1881-1901. La population a augmenté de 25 pour cent pendant ces vingt ans.

LE JOURNAL
IMPRIMERIE ET PUBLIS PAR
La Cie d'Imprimerie Industrielle
PROPRIETAIRES
J. A. CARUVEL, Gérant.

ABONNEMENT:
EDITION QUOTIDIENNE
Montreuil (livraison à domicile) \$2.00 par an
Paris (livraison à domicile) 2.00
EDITION HEBDOMADAIRE 1.00

LE JOURNAL,
71 Rue Saint-Jacques, Montréal

Un enfant de quatre ans roule
sous les roues d'un
tramway

LE CRANE FRACTURE

Encore une victime du Terminal.
Cetle fois c'est un jeune bambin de
4 ans, fils de M. Georges Poirier de la
Sous-Peinture. L'accident est arrivé à
3 hrs hier après-midi, près de la
résidence des parents de la petite vic-
time. L'enfant s'est aventuré près de
la ligne du Terminal au moment où
un char passait. Il fut renversé et
dans sa chute, il se fractura le crâne.

UNE AUTRE NOYADE

Un jeune garçon de 15 ans
tombe dans le canal
de l'aqueduc

Les noyades se multiplient avec une
rapidité effrayante. Hier après-midi,
c'était le tour d'un jeune enfant,
âgé de 15 ans, du nom de Henri
Reeves, fils unique de Madame Reeves,
domiciliée au No 717 rue Char-
levoix.

EN COUR DE POLICE

Corinne Daignault, servante, accusée
de vol à l'hôtel Queens, a plaidé
coupable et recevra sa sentence ce
matin.

GRAVE ACCUSATION

M. J. O. R. Frappier arrêté hier
midi sous l'accusation d'avoir fait
connecter les tuyaux de gaz de la
compagnie Montreal Light Heat &
Power Co. avec ceux de sa résidence.

MORT A BORDEAUX

Le jeune Herman Rethbert, âgé de
16 ans est mort subitement, hier
matin dans une rue de Bordeaux.

PERSONNEL

Le Dr Racicot de l'hôpital
Notre-Dame, est partie pour une
vacance d'une quinzaine de jours dans
le Nord de Montréal.

ITALIEN EN GOGUETTE

Un Italien du nom de Malo Salado,
avant un œil très poché, a comparu
hier matin devant le recorder sur
l'accusation d'avoir été trouvé ivre
et troublant la paix sur la rue St-
Jacques dimanche soir.

A LA RECHERCHE DE SA SŒUR

A dix heures hier soir, un jeune
enfant, se présentant au poste central,
pour demander un gîte pour la nuit.
Il a déclaré ses nom et prénoms
comme suit: Israël Laderoute, fils de
Abraham Laderoute, de Hull.

UNE DEMISSION

Sydney N.-E., 1er août.—M. Simon
Lott, gérant de la houillère
Dominion No. 3, de la Dominion
Coal Company, a démissionné.

L'ETAT DE NOTRE AQUEDEC

L'approvisionnement de l'eau est gravement mis en
péril par l'accident arrivé à l'une des
pompes du bas niveau

On maintient l'eau dans les réservoirs en taxant les
autres pompes à leur pleine capacité—Il est possi-
ble que les réparations demandent un mois—Le
danger d'un incendie ou de la sécheresse

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Les travaux de réparations sont
poussés avec activité mais sont loin
d'être terminés. Les dé-
gâts sont considérables. Deux ex-
perts sont actuellement à prendre les
mesures pour les morceaux qu'il faut
renouveler. Ce n'est pas avant
une huitaine que ces deux messieurs
pourront connaître tous les domma-
ges et préparer les plans nouveaux.
Ils donneront alors leurs ordres, qui
seront exécutés dans des usines à
New-York, car parait-il, il est impos-
sible de faire préparer ces morceaux
ici à Montréal.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

POUR VIVRESSE
ET VAGABONDAGE

Sévère condamnation en Cour
du Recorder

La liste de la Cour du Recorder é-
tait surchargée hier matin, il y ap-
paraissait trente-deux noms. La plu-
part des prévenus étaient accusés d'i-
vresse et de vagabondage.

Les sentences ont été assez sévères
variant de \$1.00 à \$5.00 ou un mois,
pour ceux qui avaient si copieusement
sacrifié à Bacchus.

Le cas de Paul Tremblay sortait de
l'ordinaire, comme on dit en terme de
policiers. C'est pourquoi le Recorder
ne lui a pas seulement fait une verte
semonce, mais l'a condamné à une
forte amende soit \$10.00 sur chacun
des deux chefs d'accusations auxquels
il a été appelé à répondre.

Comme c'est la première fois que
Tremblay est traduit devant les tribu-
naux correctionnels, et que sa faute
n'est que la suite d'une escapade
juvénile arrosée de plusieurs libations
la leçon lui profite et il n'a pas
assuré sur un autre fait pour lequel
il a été appelé à répondre.

Voici une autre version.
Les réparations à la grosse pompe
du réservoir à bas niveau ne pourront
certainement pas être terminées par
aujourd'hui.

En attendant toutes les machines
au bas niveau sont appelées à don-
ner tout leur rendement. Au lieu
de fonctionner 10 heures comme au-
trefois, elles devront être en mou-
vement vingt-quatre heures durant.

Malheur à nous s'il leur arrive un
accident quelconque la population de
Montréal a les yeux fixés sur le
bas niveau.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

UNE TEMPETE DANS
UN VERRE D'EAU

La "Ligue de crose Nationale Amateur" entreprend
de faire le procès du club Capital, mais elle opère
une savante retraite

UNE COURTE ASSEMBLEE HIER

Le Capital a osé jouer le Tecum-
seh, un club dont les joueurs sont pa-
riés tous les lundis matins, selon l'a-
veu de son gérant.

Il avait mérité les foudres de la
C. A. A. U. et de la N. L. A. U.,
pour ne pas mentionner l'A. O. U. W.
et la U. C. T. U.

Messieurs les délégués: A. Meunier,
président, et J. Mercier, National;
H. McLaughlin et T. O'Connell, Sham-
rock; W. Fitzgibbon, Cornwall; P.
Foran et Pittaway, Capital; G. Pet-
tigrew et A. Hamilton, Montréal, se
sont réunis en aréopage au St-Law-
rence Hall. Le moment était solennel.

On attendait le jugement de Salomon.
Le vieux sage ne pourrait pas, com-
mes nos juges de la ligue, fendre au-
si bien un cheveu en quatre.

Voici les cas.
Monsieur Foran explique humble-
ment que le Capital, imitant l'exem-
ple du Shamrock qui a joué contre le
Brantford et rencontré le Tecumseh,
mais seulement après avoir obtenu la
permission ou l'assentiment de M.
Dickson, vice-président de la C. A. A.
U. Cet officier devait connaître la
situation et son opinion, puisque c'est
lui qui a présenté la motion pen-
sant que le Tecumseh de se mesurer avec
le Capital à arrangé deux parties
avec le Tecumseh. Il en a joué une,
mais il est prêt à remettre l'autre et
à finir la cédule de sa ligue, si c'est
le vœu général.

LES JUGES VONT SE DEJUGER.
Après avoir entendu les explications
de M. Foran, explications qui établis-
sent l'existence d'un conflit d'autorité
entre M. Dickson, vice-président de
la C. A. A. U., et son président, la li-
gue décide de suspendre toute action
dans le cas du Capital et d'attendre

la décision de cet auguste corps, qui,
lui-même, a préalablement consenti à
une trêve entre la C. L. A. et la N.
L. A. U.

C'est une suspension jusqu'au 3
août, au soir, alors que la C. A. A.
U. rendra son jugement sur toute la
question.

D'ici là le Cornwall pourra anon-
cer sa partie de samedi avec le Ca-
pital, quitte à la contremander si le
Capital encoure la peine du "pro-
fessionnalisme".

M. Foran n'entend pas se laisser
rouler sur le gril, rouge de la C. A.
A. U., sans remuer. Il déclare emphati-
quement qu'il demandera à la ligue:
si elle est décidée de se laisser con-
duire par un corps, chez qui elle n'a
pas de représentant autorisé. Il a pour-
tant demandé ce représentant, il y a
deux ans, et on l'a repoussé sa deman-
de.

Pour lui la N. L. A. U. est une or-
ganisation assez sérieuse pour pou-
voir se conduire par elle-même, sans
l'intervention d'étrangers. Dans l'ou-
stie on a une personnalité de la C. A.
A. U. et de ses idées de purisme. Elle
ne pourrait être amenée à restreindre à
Montréal la conduite des affaires de
crose.

L'éloquence coulait à flots, quand
le représentant du National demanda
s'il y avait une question d'affaires à
traiter. Et tous se répondirent en
chœur: "Non". L'importante réso-
lution eût-elle donnée avait tout ré-
glé.

On ajourna, en attendant le juge-
ment de la C. A. A. U. C'est alors
qu'il y a eu des pleurs et des
inconvénients de dents.

Il y a de la poudre dans l'air. Nous
avons entendu un délégué proposer à
ses confrères la guerre à A., contre
tous ceux qui veulent attaquer leur
couronne immaculée d'amateur.

quelques objets quand les constab-
les lui mirent la main au collet et
le traînèrent au poste.

Le prisonnier répondra ce matin
à l'accusation de vol sur la per-
sonne.

Le constable spécial Grenier a
aussi arrêté pour vol, au marché
Bonsecours, un nommé Patrick Mur-
phy.

Un autre matelot du nom de W.-
A. Robers, est noté, dans des cir-
constances analogues, vers les 7 heu-
res p.m., près de la Pointe du Mou-
lin à Vent. Il était à bord du En-
glishman. Le cadavre a aussi été
transporté à la morgue.

beaucoup de mieux.
Nous lui souhaitons un prompt ré-
tablissement.

PERSOINNEL
M. F. J. Bisailon, C. R. et M.
Hector R. Bisailon sont de retour
d'un voyage de deux mois, en Euro-
pe.

FILS CONTRE PERE

Tragique incident au cours d'un procès en Cour
de Police, hier

LE PERE MENACE SON FILS AVEC UNE ARME A FEU

Une affaire, qui aurait pu avoir des
suites très sérieuses s'est rasée en
Cour du magistrat hier après-midi, à
2.30 heures.

Jacob Schwartz comparait devant
le juge Sciotte sur l'accusation de
refus de pourvoir.

Dans la même salle se trouvaient la
plaignante épouse de l'accusé sa fil-
le et son fils âgé de 24 ans.

Le juge Sciotte n'était pas encore
entré et la salle était presque déserte.
Schwartz voulait en profiter pour dé-
griser sa femme et sa fille.

Le jeune Schwartz écouta quelques
temps en silence, puis quand les dé-
nonciations devinrent trop piquantes,
le jeune homme se leva et commanda
à son père de se taire, attendu qu'il
était déjà allé trop loin. Le père

furieux tira un revolver de son sous-
set et le braqua sur son fils. Ce der-
nier s'élança alors sur son père lui
enleva le revolver. Tous deux rouli-
rent sur le plancher, puis s'étant ré-
levés aussitôt, ils s'armèrent chacun
d'une chaise et l'affaire aurait proba-
blement tourné encore plus mal si la
police, attirée par le bruit, n'était
entrée et n'avait séparé les combat-
tants. Le juge Sciotte a commencé
l'enquête sur l'accusation de refus de
pourvoir.

Le grand comtable Bissonnette a
mis le jeune homme sous tonne rarde,
et le père et le fils levront donner
caution de garder la paix, s'ils ne
sont pas condamnés à une peine plus
sérieuse.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

Un de nos reporters s'est rendu
hier après-midi au réservoir à bas-
niveau afin de se renseigner sur place
quant à l'état actuel des travaux de
réparations à la pompe qui fournit
la plus grande partie de l'eau pour la
consommation des citoyens et qui est
actuellement détraquée.

AU YUKON

La Saint-Jean-Baptiste, s'est
célébrée avec un éclat tout
particulier, cette année,
au Klondyke, sur le
ruisseau Dominion

Des délégations s'étaient rendues
de Dawson, où l'on a décidé après
discussion, de conserver comme seul
drapeau de la Société, le drapeau tri-
coloré.

Au nombre des invités, se trou-
vaient le gouverneur London, et le
juge Dugas, senior juge du district,
dont la popularité s'est accrue tous
les jours, pour ainsi dire, en raison
des attaques et des calomnies des
aventuriers de tout pays, y compris
le Canada. Le bon juge les a étri-
llés de leurs campagnes, chaque année,
de Dawson à Ottawa, où ils ont égale-
ment essayé de jeter de la poudre
aux yeux des autorités. Il est vrai
qu'on commence à les connaître par-
tout.

La Société St-Jean-Baptiste de
Dawson est l'une des plus nombreu-
ses et des plus prospères du pays.
Elle s'étend sur tous les placers du
Klondyke.

LA MORT DE BOYER

Le verdict de Jury du Cor-
oner exonore le conducteur
Garon, de toute res-
ponsabilité

L'enquête sur les circonstances qui
ont entouré la mort de l'infortuné
Boyer, s'est terminée, hier matin, à
la morgue. Plusieurs personnes ont
été entendues, entre autres Mme E.
Drouesse, demeurant au No 712, rue
St-Denis; M. Jos. Goloub, No 684
rue St-Denis; M. J. Poirier, rue Ar-
chévêché, qui ont été témoins oculai-
res de l'accident.

Les jurés, sauf trois, ont signé un
verdict exonérant le mécanicien Ga-
ron de toutes responsabilités.

LA MORT DU JEUNE DUFFY

M. J. J. Duffy, 279 rue St-Denis a
eu la douleur de voir son jeune fils se
noyer, dimanche après-midi à l'île
Perrot.

Le jeune Duffy voulait traverser, de
l'île Perrot, où il était depuis quelques
jours en villégiature avec sa famille,
à Ste-Anne. Un orage l'ayant surpris
au milieu de sa traversée le jeune
homme voulut regagner l'île Perrot,
mais la légère embarcation dans la-
quelle il se trouvait fut soudainement
soulevée par une forte vague et chavir-
ra.

Malgré toutes les recherches qu'on
a faites depuis le cadavre n'a pas en-
core été retrouvé.

ASSAUT CONTRE UN MAITRE DE
POSTE

Un mandat a été émis sur la plain-
te de M. Orsail, maître de poste et
épicer de Verdun, contre MM. Si-
mons, père et fils, du même endroit.
M. Orsail accuse M. Simons fils de
l'avoir assailli, demandant que M. Si-
mons, père s'emparât d'une lettre,
qui lui appartenait, mais que le ma-
ître de poste lui refusait à cause de
l'heure avancée.

Ni le père ni le fils n'ont encore été
arrêtés.

CHEZ LES CORDONNIERS

Demain soir à 8 heures aura lieu
une grande assemblée dans la salle
du Musée Eden, Monument National,
rue Saint-Laurent.

Cette assemblée est convoquée à
l'occasion de la présentation d'une
superbe médaille d'or à M. Tel Beau-
pré, président de la Fédération cana-
dienne des cordonniers.

Cette médaille d'or est présentée à
M. Beaupré, par les Unions Nationa-
les de Montréal, en reconnaissance
des efforts constants que ce monsieur
fait pour le succès des unions nationa-
les ici.

PRIVE DE SON TRAITEMENT

Paris, 1er août.—M. Combes a é-
crit à l'évêque de Dijon pour l'infor-
mer qu'avant quitté son diocèse sans
la permission du gouvernement, il se-
rait privé de son traitement à comp-
ter du jour de son départ.

VOL SUR LA PERSONNE

Un guidam arrêté sur la rue Saint-Paul, ou il dévalisait
un piéton

M. Ernest Dumas, de la rue St-
Paul, a été arrêté par les constab-
les Poissant et Laberge du poste
No. 4.

M. Dumas se promenait tranquille-
ment hier après-midi, sur la rue
Craig, quant un individu du nom
de Papineau, s'avança de mettre
ses mains dans les poches du pa-
sible piéton. Il en avait déjà retiré

quelques objets quand les constab-
les lui mirent la main au collet et
le traînèrent au poste.

Le prisonnier répondra ce matin
à l'accusation de vol sur la per-
sonne.

Le constable spécial Grenier a
aussi arrêté pour vol, au marché
Bonsecours, un nommé Patrick Mur-
phy.

Un autre matelot du nom de W.-
A. Robers, est noté, dans des cir-
constances analogues, vers les 7 heu-
res p.m., près de la Pointe du Mou-
lin à Vent. Il était à bord du En-
glishman. Le cadavre a aussi été
transporté à la morgue.

REID PLAIDE
NON-COUPABLE

Une enquête préliminaire aura lieu jeudi en Cour de
Police.—Dolan accusé lui aussi d'avoir volé des
bijoux, est renvoyé aux assises criminelles

Fred Dolan, accusé d'avoir volé
des bijoux au No. 2315 rue Notre-
Dame, le 22 juillet dernier, devant
le juge Sciotte, a plaidé de non-coupable.

Paul Bédard, accusé de vol avec
effraction chez M. D. Beatty rue St-
Pierre, devra aussi subir son pro-
cès devant la Cour criminelle à son
prochain terme.

DEUX AUTRES NOYADES

La liste s'allonge de ceux qui tombent victimes de
leur imprudence

Encore deux noyades à mettre sur
le compte de l'imprudence dans no-
tre beau fleuve St-Laurent dont les
eaux sont pourtant très hospitalières.
Ces deux fois se sont deux étran-
gers, qui sont les victimes des on-
des.

Entre sept et huit heures hier soir,
un matelot du "Bonavista" voulut
suivre l'exemple de ses compagnons
et prendre un bon bain, dans les
eaux rafraichissantes. Malheureuse-
ment, il n'était pas un amateur de
natation et dès le premier plongeon,
il ne put repartir à la surface. Ses

compagnons se portèrent à son se-
cours, mais il était trop tard.

La victime de ce pénible accident,
se nomme Thomas Morris, il est
âgé de 21 ans et célibataire.

Le cadavre a été transporté à la
morgue où le coroner tiendra une
enquête.

Un autre matelot du nom de W.-
A. Robers, est noté, dans des cir-
constances analogues, vers les 7 heu-
res p.m., près de la Pointe du Mou-
lin à Vent. Il était à bord du En-
glishman. Le cadavre a aussi été
transporté à la morgue.

PAS D'ENQUETE

Après s'être enquis, des circons-
tances particulières qui ont entouré
la mort de William Paquette, le co-
roner MacMahon a disposé de ce
cas sans convoquer de jurés et il a
signé un permis d'inhumation.

LE CAPITAINE T. BOURASSA

Les nombreux amis apprendront a-
vec plaisir que le Capitaine Bour-
rassa, assistant-maître du Port,
malade depuis quelques jours, prend